

# Тропинка

ДЕТСКИЙ ХРИСТИАНСКИЙ ЖУРНАЛ 6/1992



# ИИСУС, ИИМЯ ВСЕХ ВЬОГЕ

Слова: Патриция Кайн

Музыка: Наида Ярн

Музыка: Наида Ярн

Ии — оус, и — мя всех вы — ше, Чуд — ный Спа —

Музыка: Наида Ярн

ои — тель, веч — ный Гос — подь. Эм — ма — ну — ил,

Бог веч — ный с на — ми, Ос — во — бо — ди — тель

веч — ный с на — ми, Ос — во — бо — ди — тель

веч — ный с на — ми, Ос — во — бо — ди — тель

веч — ный с на — ми, Ос — во — бо — ди — тель

веч — ный с на — ми, Ос — во — бо — ди — тель

веч — ный с на — ми, Ос — во — бо — ди — тель

Слова и музыка: Джим и Эн Мильс

Наш Гос — подь — ми — ра Князь И все — мо —

гу — щий Бог, Со — вет — ник чуд — ный Он,

веч — нос — ти О — тец И пре — де — ла нет

Вла — ды — чест — ву Е — го. От — ны — не и во — век

Бу — дем сла — вить Е — го!

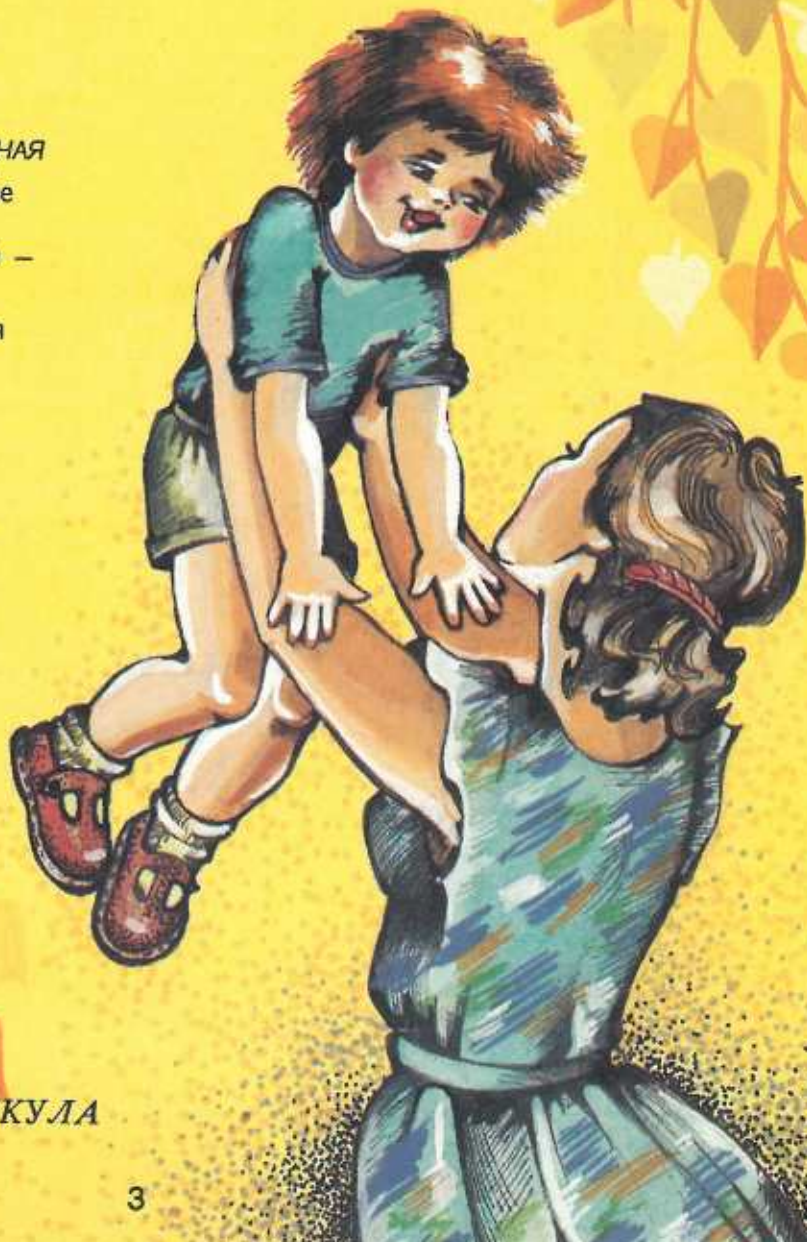
*В. МОЖАРОВА*

Мне рассказывала мама,  
Как родился Иисус,  
А потом, как взрослым стал Он,  
Жить, как Он, и я стремлюсь.  
Быть, как Он, хочу всегда я,  
Людам доброе нести.  
Иисусу подражая,  
Для Него хочу расти.  
Никого не обижая,  
Только радость всем дарить.  
Иисуса ожидая,  
Для Него лишь только жить.

*Оксана ЛАДНАЯ*

Тёмной ночью в Вифлееме  
Родился Христос.  
Ныне радуйтесь со всеми —  
Мир Он вам принёс!  
И возшла звезда большая  
В синих небесах,  
Все дороги освещая,  
Прогоняя мрак.  
Воздадим благодаренье  
Множеством похвал.  
Бог Своё благословенье  
В Иисусе дал.

*Рисовала Елена МИКУЛА*



# ԵՐԻՄԱՆԻ ԺԻՈՒՄ



Однажды богатый юноша задал Иисусу вопрос: «Учитель благий! что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную?» Ответ Иисуса опечалил молодого человека, и он с грустью отошёл от Него.

Попробуем представить себе этого юношу, возвращающегося домой после разговора с Иисусом. Быть может, кто-нибудь из соседей встретил его и спросил, почему он такой грустный. И удручённый юноша, наверное, рассказал о том, что он разговаривал с Иисусом. Он думал, что достаточно выполнять все заповеди, давать десятину, чтить отца и мать, никого не обманывать, не убивать и помогать другим, чтобы наследовать Царство Небесное. Но Иисус сказал, что юноша должен продать всё, что имеет, и раздать нищим, и следовать за Иисусом.

Иисус хотел избавить юношу от его привязанности к богатству и показать ему, что Царство Небесное человек получает, если уповает на Господа и следует за Ним. Но к этому молодой человек не был готов. Богатство было для него важнее. Оно оказалось для него препятствием к тому, чтобы принять Иисуса и служить Ему.

«Как трудно имеющим богатство войти в Царствие Божие!» — сказал Иисус Своим ученикам, когда юноша с печалью отошёл от Него.

Очень жаль, если богатство мешает людям следовать за Иисусом. Так что, быть богатым плохо? Нет. Плохо быть привязанным к богатству, придавать ему главное значение в жизни, а не Иисусу.

История о богатом юноше записана в десятой главе Евангелия от Марка, с 17-го по 27-й стихи.

*Пересказала Эльвира ЦОРН*

*Рисовал Василий РЫБАЛЬЧЕНКО*

## КАКАЯ РАДОСТНАЯ ВЕСТЬ!

На тёмно-синем небосклоне  
Застыли звёздочки в поклоне  
Перед Спасителем Христом,  
И ангелы поют о том,  
Что в мир пришёл святой Младенец.  
В сердцах людей — благоволенья!  
Он — среди нас! Спаситель — здесь!  
Какая радостная весть!  
Я завтра встану очень рано  
Воспеть Спасителю осанну!

## ТОЙ НОЧЬЮ

Той ночью родился малютка Христос.  
Он радость великую людям принёс!  
Ему поклониться пришли пастухи,  
Подарки свои мудрецы принесли.  
Сегодня Ему отдаю сердце я,  
Как пастырь овечку, Он любит меня!



*Рисовала Наталья ЖУРАКОВСКАЯ*

## О ЗАПОВЕДЯХ

Сегодня я хочу поговорить с вами, дорогие дети, об очень-очень важном для нас — о заповедях. Прежде, чем вы продолжите чтение, я прошу вас найти в своей Библии и прочесть следующие места: Исх. 20:1—17, Мф. 22:37—39 и 1 Ин. 2:3. Прочли?

Зачем Бог дал нам заповеди? Представьте себе, что во всём мире нет больше правил уличного движения, нет светофоров, нет пешеходных переходов, никто не знает, кто кого должен пропускать, по какой стороне ему ехать и так далее. Ужас, что было бы! Сплошные аварии. Для того, чтобы этого не было, мы пользуемся многими различными знаками и правилами. Некоторые из них и вам знакомы, не так ли? Чтобы люди жили между собой мирно, чтобы не было ссор, раздоров и войн, Бог дал людям правила, по которым они должны жить.

Но некоторые заповеди касаются только нас и нашего отношения к Богу, а не нашего отношения к другим людям, скажете вы. Правильно. Бог создал нас и знает, как нам лучше всего жить. Он — наш Создатель. Если мы покупаем какой-нибудь прибор или машину, то пользуемся ими в соответствии с инструкцией по эксплуатации. Например, электрический чайник мы никогда не включаем без воды, а то он сгорит. Так и наша жизнь подчиняется особым правилам; Бог знает, что без Него мы никогда не будем счастливы ни в этой жизни, ни, что гораздо важнее, после нашей смерти.

«Итак, исполнение заповедей является условием для нашего спасения в вечности?» — спросите вы. Нет, не условием, а следствием. Именно потому, что мы спасены и живём с Богом, мы можем жить по Его заповедям.

Советуем вам крепко-накрепко запомнить стихи из Библии, которые вы только что прочитали.

*Вадим БЕЛЫЙ*

# ЗАПРЕТ

Рисовала Елена МИКУЛА



И откуда только отец узнал, что Тима проиграл свои деньги на игровом автомате? «Это превратится в страсть», — сказал отец.



Тима сел за уроки. Под окном его младший брат испытывал свой велосипед и звенел не переставая. Тиме это действовало на нервы.



Тима положил пластинку на проигрыватель и взял книгу. Это лучше, чем писать сочинение.



Вдруг он услышал визг тормозов машины. Марк! Возле перекрёстка сбегались люди. Тима подбежал к толпе.









На пути домой Марк начал, как обычно, болтать без умолку, и мать совсем успокоилась.



Велосипед сильно разогнался, а тормозить я не мог.



Наутро Марк был таким же весёлым, как всегда.



Вопреки запрету ты выехал на дорогу, поэтому велосипед постоит неделю в гараже.

Этот запрет был на благо Марку.



Я запрещаю не для того, чтобы тебе досадить, а чтобы уберечь тебя от зла.



Когда Тиме опять предложили пойти к автоматам играть, он отказался. Это было не так уж и тяжело.



В Библии Тима нашёл одно место Священного Писания: «КАК ЮНОШЕ СОДЕРЖАТЬ В ЧИСТОТЕ ПУТЬ СВОЙ? — ХРАНЕНИЕМ СЕБЯ ПО СЛОВУ ТВОЕМУ» (Псалом 118:9), которое ему очень запомнилось.

A white dove is depicted in flight, carrying an olive branch in its beak. It is positioned in the upper left quadrant of the page. A vibrant rainbow arches across the sky from the top left towards the bottom right. The background is a soft, light blue sky. The overall style is that of a children's book illustration.

## ПТИЦА МИРА

Это было много-много лет тому назад. Праведный Ной и вся семья его уже много дней и ночей находились в огромном ковчеге. Но были они не одни. Бог сказал Ною, чтобы он взял с собой в ковчег от всяких животных и всяких птиц по паре, чтобы не погибло окончательно всё живое в водах всемирного потопа.

Месяц за месяцем проходили, а вода всё не убывала на земле. Но наконец ковчег остановился на горах Араратских. Ной выпустил голубя и с нетерпением ждал, вернётся ли он к нему. И он вернулся, неся в клюве свежий листок. Это значило, что вода сошла с земли и Ной со своим семейством мог покинуть ковчег. Так голубь стал символом спасения.

С той поры прошло ещё много столетий. В пустыне Иудейской жил один пророк по имени Иоанн. Ему Бог сказал, что он удостоится возвестить миру о явлении Мессии, Спасителя мира. Пророк Иоанн проповедовал народу, что приблизилось Царство Божие. Кающихся израильтян он крестил в реке Иордан.

Однажды в воду вошёл Человек, не простой человек, а Сын Божий — Иисус Христос! И тут случилось чудо: во время крещения на Иисуса сошёл Дух Святой в виде голубя, и голос с неба, как гром, возгласил: «Сей есть Сын Мой возлюбленный, в Котором Моё благоволение». С тех пор голубь стал символом Духа Святого.

Голуби — красивые, мирные птицы — живут практически во всём мире, и везде их любят за их кроткий характер. И Сам Спаситель заповедал нам быть кроткими, как голуби.

В. Б.

## КАКОЙ ОТВЕТ ПРАВИЛЬНЫЙ?

1. Где родился Иисус?  
а/ В Риме.  
б/ В Назарете.  
в/ В Вифлееме.
2. Как звали Его мать?  
а/ Дева Орлеанская.  
б/ Святая Елисавета.  
в/ Мария.
3. Кто был Иосиф по профессии?  
а/ Портной.  
б/ Плотник.  
в/ Священник.
4. Иисус жил  
а/ в начале нашей эры,  
б/ в средние века,  
в/ во времена Моисея.
5. Среди двенадцати учеников Его были  
а/ Давид и Голиаф,  
б/ Пётр и Иоанн,  
в/ Акила и Прискилла.
6. Его противниками были  
а/ император Август,  
б/ книжники и фарисеи,  
в/ египетский фараон.
7. Он был приговорён к смерти,  
а/ так как призывал к восстанию против римлян,  
б/ так как хотел разрушить храм,  
в/ так как называл Себя Сыном Божиим.
8. Какие из этих слов принадлежат Ему?  
а/ Покайтесь, ибо приблизилось Царствие Божие.  
б/ Настоящий мужчина думает о себе в последнюю очередь.  
в/ Смелость города берёт.
9. После смерти  
а/ тело Иисуса было положено в египетскую пирамиду,  
б/ Иисус на третий день воскрес,  
в/ Иисуса ученики Его больше никогда не видели.

Проверить, правильно ли ответил на вопросы, ты можешь на странице 23.



## РОЖДЕСТВЕНСКАЯ ЁЛКА ДЛЯ ПТИЦ

*Катерина МАРШАЛЛ*

Оставалось всего несколько дней до Рождества. На улице крупными хлопьями шёл снег. Когда мы занесли вечернюю газету, она была вся в снегу. На первой странице её большими буквами было написано объявление:

«Внимание! Друзья птиц! Для птиц наступила тяжёлая пора. Им очень трудно найти корм. Вспомним и о бедных птицах во время праздника Рождества!»

Это объявление я прочла Петру.

— Я знаю, что делать! — замахал он возбуждённо руками. — Нужно поставить птицам рождественскую ёлку.

Мы с мужем решили, что это очень хорошая идея.

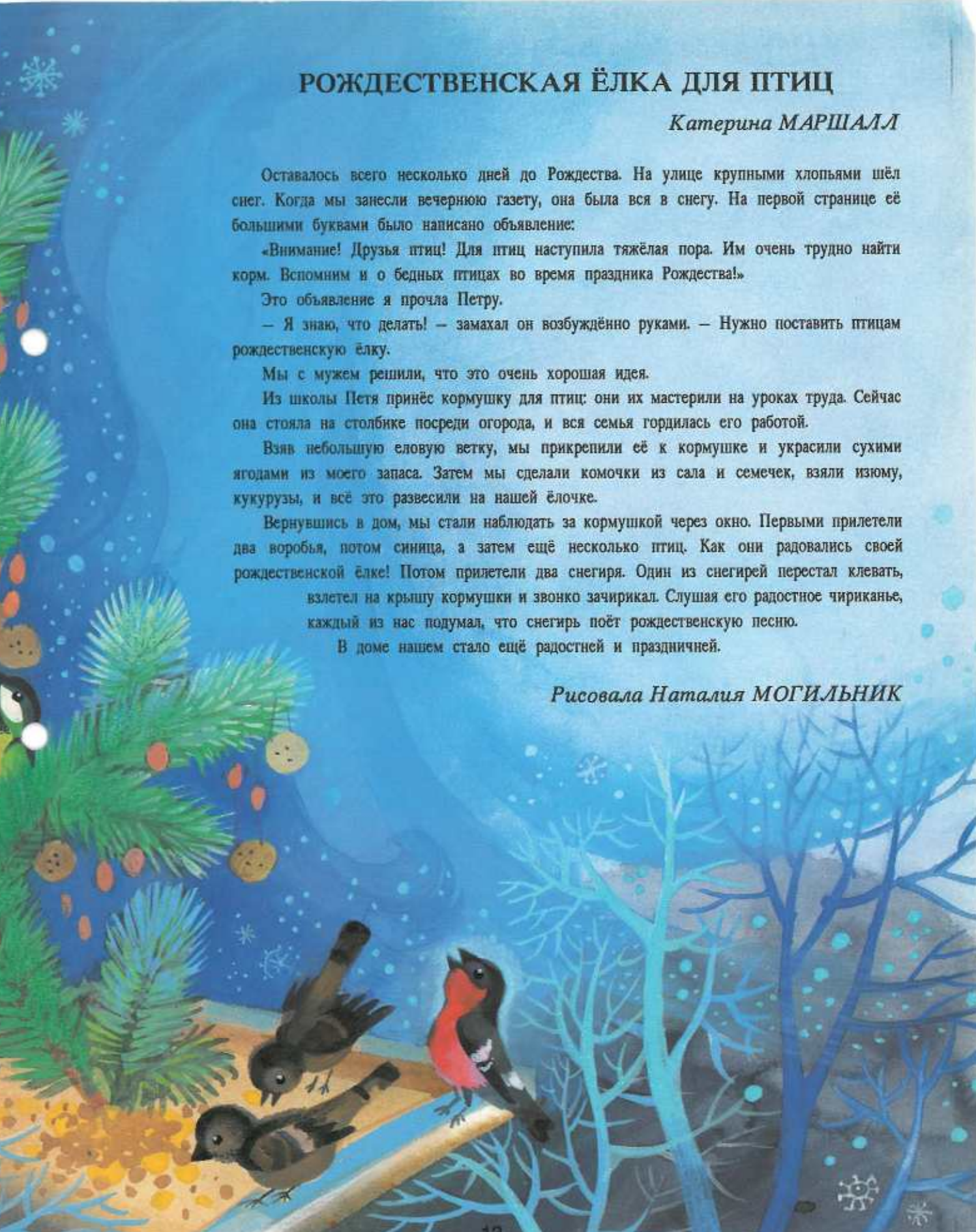
Из школы Петя принёс кормушку для птиц: они их мастерили на уроках труда. Сейчас она стояла на столбике посреди огорода, и вся семья гордилась его работой.

Взяв небольшую еловую ветку, мы прикрепили её к кормушке и украсили сухими ягодами из моего запаса. Затем мы сделали комочки из сала и семечек, взяли изюму, кукурузы, и всё это развесили на нашей ёлочке.

Вернувшись в дом, мы стали наблюдать за кормушкой через окно. Первыми прилетели два воробья, потом синица, а затем ещё несколько птиц. Как они радовались своей рождественской ёлке! Потом прилетели два снегиря. Один из снегирей перестал клевать, взлетел на крышу кормушки и звонко зачирикал. Слушая его радостное чириканье, каждый из нас подумал, что снегирь поёт рождественскую песню.

В доме нашем стало ещё радостней и праздничней.

*Рисовала Наталия МОГИЛЬНИК*



# ПОЧЕМУ БОГ ПОСЛАЛ ИИСУСА?

Пауль УАЙТ

Рисовал Пётр ОРАМ



1. «А почему Бог послал на нашу землю Иисуса?» — хотел знать больной мальчик.



2. «Это нетрудно понять, — ответил Дауди, помощник доктора в джунглях. —



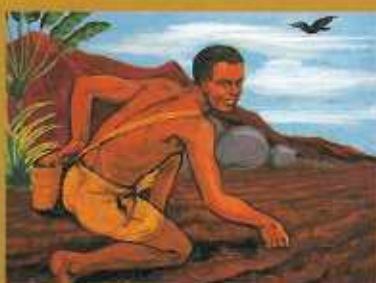
3. В прошлом году я отправился сажать земляные орехи. Мой любимый пёс Чибу увязался за мной.



4. Я взрыхлял землю и делал канавки, — продолжил рассказ Дауди. —



5. Чибу, радостно виляя хвостом, носился по полю.



6. Приготовив канавки, я бросал в них орехи и засыпал их землёй.



7. Вдруг я заметил, что Чибу тоже роет землю, но он выкапывал орехи!



8. Я подзвал его к себе



9. и стал ему спокойно объяснять, что у нас не будет урожая и мы будем голодать, если он будет так делать.



10. Он завилял хвостом, и я решил, что он меня понял.



11. На следующий день я опять сажал орехи и вдруг заметил, что Чибу снова их выкапывает из земли.



12. Тогда я наказал его.



13. Я вновь сказал ему, но уже сердито, что мы останемся без урожая и будем голодать.



14. На третий день мы опять пошли в поле. Я радовался солнцу и пению птиц.



15. В моём кармане была кость, которую в нужный момент я хотел дать собаке.



16. Когда я посадил первый ряд, подбежал Чибу и только собрался запустить свою лапу в землю,



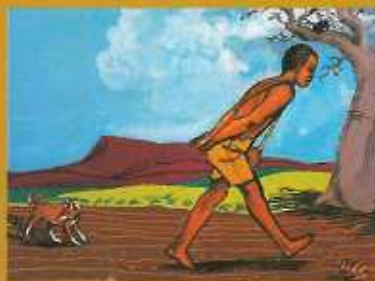
17. как я быстро вытащил из кармана кость и сказал ему, что он получит её, если не будет выкапывать орехи.



18. Он обрадовался, получив кость. А я подумал, что любовью и добротой достиг своей цели.



19. Но и на следующий день он стал выкапывать посаженные мной орехи.



20. Как я страдал! Ведь я любил Чибу и хотел, чтобы он меня понял.



21. Я сел под дерево и задумался.



22. Всякими способами я пытался вразумить его, но всё было напрасно.



23. И я пришёл к выводу, что, если бы я мог стать собакой и по-собачьи поговорить с Чибу, тогда бы он меня понял.



24. Чтобы нам понять Бога, Он стал человеком. Он пришёл на эту землю ребёнком, чтобы жить, расти, радоваться и страдать.



25. Всемогущего Бога трудно постичь, а через Иисуса Христа мы понимаем Бога и знаем, что нам нужно делать.



26. Иисус умер, чтобы наши грехи могли быть прощены и чтобы мы осознали, как губителен грех.



27. Он воскрес и этим доказал, что Он Бог. Он наш Господь и Путеводитель. И наш Друг — теперь и в вечности».



# Кроссворд «Рождественская ёлочка»

## По горизонтали:

3. Что Ирод приказал сделать со всеми младенцами для того, чтобы избавиться от Иисуса?
5. «Родит ...»
7. В какую страну бежали Иосиф и Мария с Младенцем?
9. Как называется город, в котором родился Иисус?
11. Кто был царём в Иудее, когда Мария и Иосиф вернулись с чужбины?
12. Кто приказал волхвам вернуться в Иерусалим?
13. Страна, в которой царствовал сын Ирода.

## По вертикали:

1. Что указывало путь волхвам?
2. Какое время суток было в Палестине, когда родился Иисус?
4. «... же и мать Его дивились сказанному о Нем».
6. Куда был положен Младенец?
8. Город, в котором жил Христос после возвращения из Египта.
10. «А ... сохраняла все слова сии, слагая в сердце своём».

Составила Маша КАШПАР, г. Львов




Следуя стрелочкам, прочти стих, который ты можешь выучить наизусть.

СТАРТ

Л → Ю → Б → И → Т      Ю → Б → И  
 ↑        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓  
 А   У ← Р ← Д ← Е    З → Л   И   В   О  
 ↑        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓  
 А   Г                    О ← В   Л   Е   А  
 ↑        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓  
 А                        , → К   Я   В   Н  
 ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓  
 П → О   А → Ю → В → А → М   Р → У → Г → А   А → К   А → С   Н  
 ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓        ↓  
 4 ← 3 ← : ← 3 ← 1 ← А

# КОРАБЛИК



Один мальчик смастерил, с помощью своего отца, кораблик с настоящим бензиновым моторчиком. Можно представить себе его возбуждение, когда он спустил кораблик на воду недалеко от своего дома. Мальчик пускал кораблик вдоль берега реки, но вдруг мотор заглох, и кораблик отнесло течением на середину реки. В отчаянии мальчик бежал вдоль берега, спотыкаясь о кочки и продираясь через кусты. Но кораблик скоро исчез из виду. Грустный, вернулся мальчик домой.

Через несколько дней мальчик поехал с отцом в город, лежавший вниз по течению реки. В витрине одного магазина он увидел кораблик с бензиновым мотором. Рядом лежала табличка с ценой: 50 рублей.

Мальчик сразу узнал свой кораблик. Он схватил отца за руку и буквально втащил его в магазин.

— Я сделал этот кораблик, — сказал мальчик продавцу. — Видите там эту красную полоску, а там эту царяпину? Его унесло течением неделю тому назад.

Но продавец не хотел отдавать ему кораблик.

— Плати 50 рублей и забирай, — сказал он.

— Хорошо, сынок, — сказал отец. — Мы выкупим наш кораблик.

Когда продавец снял кораблик с витрины и отдал его мальчику, тот прижал его крепко к груди и сказал:

— Теперь ты принадлежишь мне вдвойне: я тебя сделал, и я тебя выкупил.

Так и мы принадлежим Богу вдвойне. Мы принадлежим Ему, потому что Он сотворил нас. И мы принадлежим Ему, потому что Он выкупил нас, послав в этот мир Иисуса Христа, Который заплатил за нас Своей смертью на кресте, чтобы мы могли всегда принадлежать Богу.



Рисовала Наталия ЖУРАКОВСКАЯ

## ДВА ИМЕНИ

В советской стране жила-была одна девочка. Она очень любила читать. И чаще всего она встречала имя Ленин. Когда она ходила в детский сад, она учила такие стихи:

Я ленинцем стать настоящим хочу, чтоб смело смотреть мне в глаза Ильичу.

Когда она пошла в первый класс, то на первой странице Букваря прочитала:

Ленин жил, Ленин жив, Ленин будет жить.

Но папа не очень любил эти стихи. И когда ей исполнилось восемь лет, он подарил ей один номер журнала «Тропинка». Там она впервые прочитала имя Иисус Христос. Папа сказал, что в нашей стране потому так плохо, что все забыли это имя.

Потом она узнала, что Иисус — Сын Божий. Это Он сказал слова:

«Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную».

Иисус любил людей, и люди любили Его. Иисус умер на кресте, а на третий день воскрес.

Все девочки в нашей стране любят конфеты и хотят, чтобы в магазине они были без талонов и с фантиками. Но не все любят Бога, и не все знают имя Иисус Христос. Поэтому эта девочка стала о Нём всем рассказывать.

Рассказала и нам.

*Оксана и Яна МАКАРОВЫ, г. Кумертау*

# САМЫЙ ВЕЛИКИЙ ЧЕЛОВЕК

Я думаю, все наши юные читатели согласны с тем, что самый великий Человек, Который когда-либо жил на земле, — Иисус Христос.

Многие, очень многие люди видели Его, трогали Его за руку или за край одежды Его. А некоторым Он возлагал Свои руки на голову, и они исцелялись. Он — Бог, но стал Человеком и жил среди людей.

В разных странах и в разные времена люди по-разному представляли себе Иисуса. Вот несколько примеров, фрагменты из картин:

1.



2.



3.



4.



1. Двенадцатилетний Иисус в храме, Уильям Хант (1827—1910)
2. Иисус в лодке, Рафаэль (1483—1520)
3. Иисус перед Каиафой, Альбрехт Алтдорфер (1480—1538)
4. Спас (Спаситель), Андрей Рублёв (начало 15-го века)

Иисус пришёл для всех людей на земле, и все люди представляют себе Иисуса большим, красивым, добрым. И, конечно же, все — по-разному. Но это не так важно, каким мы себе представляем Иисуса Христа. Важно, чтобы мы от всего сердца любили Его и благоговели перед Ним. А в вечности мы будем с Ним и „будем подобны Ему, потому что увидим Его, как Он есть“. Найдите и выучите наизусть это место из Библии: Первое послание Иоанна, третья глава.

*Вадим БЕЛЫЙ*

# ВАША СТРАНИЧКА



Соломон Люба, г. Черновцы



Сысоев Юра, 6 лет



## КОЛЫБЕЛЬНАЯ

Спи спокойно, птичка моя малая,  
Спи спокойно, девочка усталая,  
За день и котёнок наш устал.  
Эту ночь Господь нам даровал.  
Завтра будет утро, небо голубое,  
Спи, моя девчужка, спи, Господь с тобою.

Катя ЗАЙЧЕНКО, 9 лет, г. Москва



Третьякова Ира, 10 лет  
г. Ярославль



Катя Драченко, г. Родинское

Носач Даша



Ответы к стр. 12: 1/в, 2/в, 3/б, 4/а, 5/б, 6/в, 7/а, 8/а, 9/б.

К стр. 17: По горизонтали: 3. Избиль, 5. Сына, 7. Египет, 9. Вифлеем, 11. Архелай, 12. Ирод, 13. Иудей. По вертикали: 1. Звезда, 2. Ночь, 4. Иосиф, 6. Ясли, 8. Назарет, 10. Мария.  
Заповедь новую даю вам, да любите друг друга как Я возлюбил вас. Ев. от Иоанна 13:34.



### ОБЪЯВЛЕНИЕ

По маркам на конвертах мы узнали, что вам, дорогие дети, стало очень дорого писать «Тропинке», поэтому даём вам два адреса, на которые вы можете писать нам. Письма мы получим, можете не сомневаться.

Украина  
252218 г. Киев  
а/я 17  
«Тропинке»

Россия  
113035 г. Москва  
а/я 32  
«Тропинке»

Редакция

Уважаемые читатели!

Рассказом «Два имени» мы заканчиваем публикацию рассказов, присланных нам на конкурс. От всего сердца поздравляем победителей и желаем им творческих успехов.

Редакция



# С РОЖДЕСТВОМ ХРИСТОВЫМ!

Обложку рисовал Закир БУТТАЕВ



«ТРОПИНКА»  
Детский христианский журнал  
Издаётся Миссионерским союзом «Свет на Востоке»

Адрес редакции журнала,  
Postfach 1340, W-7015 Kottai, ФРГ

© «Свет на Востоке», 1992 г.